

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao

Kantoor: Conscientiesteg: 27 - 29

Telefoon: Redactie: 23858

Advertentie: 23550

Abonnementen en Bezorging: 24,99

## democratische overwinning

Naamers schrijven de democratische overwinning bij de verkiezingen in de V.S. gedeeltelijk toe aan de traditionele neiging van de Amerikanen om bij verkiezingen tussen twee kandidaten te stemmen die het Witte Huis beheerst. Voorts is volgens veel waarnemers de regering-Eisenhower verantwoordelijk voor de recente economische teruggang in het land en werkloosheid die daaruit voortvloeit.

De voorzitter van de Democratische Partij, Butler, schreef hedenavond de republikeinse nederlaag toe aan een groeiend gebrek aan vertrouwen in het vermogen van Eisenhower en de Republikeinse Partij om het land te leiden. Butler zei dat de huidige overwinning zijn partij in een gunstige positie voor de presidentsverkiezingen van 1960 plaatst.

De overwinning van de vijftigjarige kleinzoon van de oliebaron John D. Rockefeller was het enige punt voor de republikeinen bij de verkiezingen. Honderden aanhangers van Rockefeller die zich in het republikeinse hoofdkwartier te New York hadden verzameld, barstten in gejuich uit toen Harriman de televisie zijn nederlaag toonde en zijn tegenstander gelukwensde.

De nationale voorzitter van de Democratische Partij noemde Rockefeller sukses een persoonlijke overwinning en niet een sukses voor de Republikeinse bewind.

Wat was Rockefeller die als adviseur van President Truman inderdaad het ontwerp opstelde voor het punt-vier-program voor technische bijstand aan minder ontwikkelde gebieden. Als President Eisenhower medewerker hielp hij later bij het opstellen van het program „atomen voor de vrede“ en het voorstel van de president inzake luchtverkeeringen tegen verrassingsaanval.

De nieuwe gouverneur is een bekende kunstverzamelaar. Zijn fortuin wordt geschat op honderd tot 200 miljoen dollar.

Zijn verkiezing plaatst hem in een sterke positie voor het dingen naar de Republikeinse kandidatuur voor het presidentschap in 1960 als hij die zou wensen. Tot dusver scheen vice-president Nixon de enige gegadigde te zijn. Het lijkt waarschijnlijk dat Rockefeller's verkiezingen als gouverneur een liberale invloed op de Republikeinse Partij zal uitoefenen.

Vice-President Nixon gaf als commentaar, dat de Democraten de overwinning verdienen omdat zij zich bij de verkiezingscampagne niet meer hebben ingespannen. Zij zijn twee jaar geleden al begonnen, deze uitslag was dan ook onontkoombaar. Wij zullen die fout niet nog eens maken, meende Nixon.

De Democratische overwinning in de Amerikaanse verkiezingen zal zowel op de binnen- als buitenlandse politiek der Verenigde Staten haar weerslag hebben. Het is ongetwijfeld nog te vroeg om te overzien, wat het congres, dat in meerderheid nu Democraten zal bestaan, tot stand zal kunnen brengen onder een Republikeinse regering, die door de

(Nervol naar pagina 5.)

## Gouden tiara voor de Paus

Bergamo. — In de provincie Bergamo, waarin de geboorteplaats van Paus Johannes, Soto li Monte, is gelegen, heeft men een akte op touw gezet om de Paus een gouden tiara (drievoudige kroon) aan te bieden.

Hij niet kruisen en het oprijden van een VOORKANGSWEG (Schotweg en Rijksweg) dient U te STOPPEN en ALLE verkeer van rechts en van links VOORRANG te geven.

Ver. voor Veilig Verkeer



Na zijn keuze bracht de nieuwe Paus zijn dank uit aan prins Chigi voor de perfecte organisatie van het conclaaf.

## De Surinaamse minister-president in Nederland

# De ontwikkeling van het TIENJARENPLAN zal worden besproken

## Over eventuele WIJZIGINGEN in het STATUUT zullen in Den Haag geen besprekingen worden gevoerd

Schiphol. — Toen de minister-president van Suriname, mr S. D. Emanuels, die vergezeld was van de gevolmachtigde minister in Nederland, mr dr R. H. Pos, gisteravond met het K.L.M.-toestel uit de West op Schiphol aankwam, werd hij verwelkomd door de minister van zaken overzee, mr G. Ph. Helders, en door drs A. Jonkers, directeur, chef directie Suriname en de Nederlandse Antillen van het ministerie.

Met hetzelfde toestel arriveerde mr N. Debrat, directeur van het bureau van de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen. Ook de gevolmachtigde minister van de Antillen, de heer W. F. M. Lampe, was aanwezig, toen het vliegtuig op de Amsterdamse luchthaven landde.

Aan een verslaggever van het A.N.P. deelde mr Emanuels mede, dat hij als pas opgetreden minister-president naar Nederland is gekomen om zijn opwachting te maken bij de koningin, hoofd van het koninkrijk en hoofd van de regering van Suriname. Hij zal een bezoek afleggen bij de minister-president van Nederland dr W. Drees en voorts de minister van buitenlandse zaken mr J. M. A. H. Luns ontmoeten, die zijn chef is geweest, toen de heer Emanuels in diplomatieke dienst (op de ambassade in Washington) werkzaam was. De minister-president van Suriname zal uit de aard der zaak ook van gedachten wisselen met mr Helders en met de minister van financiën, de heer H. J. Hofstra. Het bezoek aan Nederland zal negen dagen duren. Op 14 november keert mr Emanuels naar Suriname terug, via New York en Washington.

Met minister Hofstra zal de ontwikkeling van het tienjarenplan worden besproken. Op een vraag naar de stand van zaken antwoordde mr Emanuels, dat het nieuwe kabinet, waarin drie economen zitting hebben (hijzelf beschouwt zich eveneens als een economische deskundige), het Tienjarenplan opnieuw in studie heeft genomen.

Men gaat de resultaten, die in de afgelopen jaren zijn bereikt, na en onderwerpt de toekomst aan een nader beschouwing. Een herschikking op onderdelen is zeer wel mogelijk, al wordt uit den aard der zaak het plan als zodanig voortgezet. Het ligt in de bedoeling in de komende jaren vooral het accent te leggen op de productieve werken.

Inzake de kwestie der deposito's is met de Antillen overeenstemming bereikt. De Surinaamse regering zal zich garant stellen voor te betaling van een eventuele terugreis van de Antillen naar Suriname. Daardoor zullen de deposito-gelden het hare vrij komen.

Over het Statuut kon mr Emanuels kort zijn:

„Over eventuele wijzigingen in het Statuut zullen in Den Haag geen besprekingen worden gevoerd“, aldus de minister-president. Op dit ogenblik zou dit volkomen prematuur zijn. Zelfs is het stadium niet bereikt, waarop over de interpretatie van het Statuut van gedachten zou kunnen worden gewisseld.

Op de vraag of Suriname tevreden is met het Statuut herinnerde mr Emanuels eraan, dat hij zelf aan het tot stand komen van het Statuut had medegewerkt. De vraag zou kunnen worden beantwoord met ja en neen. Laat men niet vergeten, dat men de werking van het Statuut in de afgelopen jaren aan de praktijk heeft kunnen toetsen. Dat er hier en daar misschien wijzigingen, wellicht van administratieve, formele aard zouden kunnen worden aangebracht, is zeker niet onmogelijk te achten, maar gezien de huidige stand van zaken kan niet worden uitgemaakt, of daarvoor het Statuut zelf zou moeten worden veranderd.

Zal Suriname een handelsverdrag met Brazilië sluiten?

De minister-president van Suriname zeide, dat er altijd een vrij uitgebreide handel met Brazilië is geweest en dat Suriname gaarne bereid is een handelsverdrag met dit land af te sluiten. De federale regering van Brazilië huldigt het standpunt ten aanzien van de handel: één verkoper — één koper. Indien Brazilië de handel over Paramaribo wil laten lopen, zullen de Staten van Suriname zeker wettelijke maatregelen treffen, welke aan de wensen van Brazilië tegemoet komen en waardoor een handelsverdrag tot stand kan komen. Maar aan Surinaamse zijde kan men de handel, zoals die tot nu toe werd bedreven, moeilijk illegaal noemen.

Met minister Luns heeft mr Emanuels de kwestie van de grenzen met Brits Guyana behandeld. Minister Luns en ik zijn het volkomen eens over de procedure, die gevolgd moet worden inzake het vraagstuk van de grens tussen Suriname en Brits Guyana.

Tijdens de ontvangst van minister-president Emanuels in de wachtkamer van de aankomsthal, maakte

# DEMOCRATEN boeken grote overwinning bij verkiezingen in de V.S.

## Recessie — hoge kosten van levensonderhoud — kwestie Sherman Adams — speelden belangrijke rol

New York. — Reeds om zes uur gisterochtend gingen de eerste van de circa 48 miljoen Amerikaanse kiezers ter stembus om uit ruim duizend kandidaten er in totaal 497 te kiezen, te weten 432 voor de kamer van afgevaardig-

den, 33 voor de senaat en 32 gouverneurs.

Bovendien mochten kandidaten worden gekozen voor de welgevoerde organen van de 47 staten, waar verkiezingen worden gehouden. In de 48ste staat, Maine, zijn reeds in september verkiezingen gehouden en in Alaska, dat de 49ste staat van de Unie zal worden, zullen op 23 november twee senatoren en een afgevaardigde worden gekozen.

Aan Waterville, in New Hampshire, kwam ditmaal de eer toe als



Nelson A. Rockefeller, wiens verkiezing tot gouverneur van New York een tegenvaller voor de Democraten was.

eerste de plaatselijke uitslag te hebben bekendgemaakt. Er waren dit jaar 22 kiesgerechtigden in Waterville, van wie er 16 hun stem uitbrachten op de republikeinse kandidaat voor het gouverneurschap 5 voor de democratische kandidaat, terwijl een biljet blanco was. Het dorpie Ellsworth, in dezelfde staat, dat gehoopt had de eerste te zijn met het bekendmaken van zijn uitslag, viste achter het net, doordat de verkiezingscontroleur zich versliep. De twaalf kiesgerechtigden van Ellsworth stemden alle voor de republikeinse kandidaten.

New Hampshire wordt algemeen beschouwd als een der bolwerken van de partij van president Eisenhower.

Eisenhower zelf begaf zich gistermorgen per helikopter naar Gettysburg, in Pennsylvania, waar hij een landgoed heeft. Hij werd op deze



De drie broers van de Paus met het portret van de gisteren gekroonde Kerkvorst. Van links naar rechts: Alfredo, Giuseppe en Zaverio Roncalli.

reis, die 40 minuten duurde, vergezeld door zijn zoon, John, zijn schoondochter en enkele leden van het huishoudelijk personeel, die allen hun stem te Gettysburg uitbrachten.

Terstond na te hebben gestemd keerde Eisenhower naar het Witte Huis terug.

De verkiezingen in de Verenigde Staten verlopen traditiegetrouw rustig en ordelijk en sinds de opening van de stembureaus is uit geen enkel deel van het land enig incident gemeld.

Bij de verkiezingen waaraan werd deelgenomen door een onverwacht groot aantal stemgerechtigden, bleek reeds bij de eerste uitslagen, dat de verwachte overwinning van de democraten een feit is geworden. Het was over het algemeen goed weer, in vele steden, waaronder de stad New York, was de opkomst groter dan sinds jaren het geval is geweest.

Een tegenvaller voor de democraten was alleen, dat de republikein Nelson Rockefeller de strijd om het gouverneurschap van de staat New York heeft gewonnen van zijn democratische tegenstander, Averell Harriman, die sedert 1955 gouverneur was.

Beiden zijn miljonairs. Daartegenover stond, dat zij een grote overwinning hebben behaald in de staat Connecticut, die wordt beschouwd als thermometer voor het gehele land. De overwinning wordt toegeschreven aan een alom heersende ontevredenheid over de regering-Eisenhower aangaande de recessie en de hoge kosten van levensonderhoud. Ook de kwestie Sherman Adams heeft een rol gespeeld.

Een ander in het oog vallend succes boekten de democraten in de staat Vermont, waar voor het eerst sinds 1854 een democraat naar het congres werd afgevaardigd. De betroukens zal de enige zetel bezetten in het Huis van Afgevaardigden waarover de staat beschikt.

In de senaat verkregen de democraten de meerderheid, o.a. doordat de staat West-Virginia in plaats van een democraat en een republikein nu twee democraten afvaardigde. De democratische senator John Stennis werd zonder stemming als senator voor Mississippi herkozen daar er geen tegenkandidaat was gesteld. Hetzelfde geschiedde met negentig democratische kandidaten voor het Huis, voor het merendeel werden zij door het z.g. „hechte zuiden“ afgevaardigd.

De democratische gouverneur Orval Faubus werd ook feitelijk zonder tegenstand in Arkansas herkozen. De rassenkwestie — zoals bekend staat Faubus rassenscheiding tot vrijwel elke prijs voor — was het enige punt wat bij de verkiezingscampagne aan de orde was gesteld.

De bekende republikeinse senator Knowland, die in de belangrijke staat Californië kandidaat was voor het gouverneurschap, heeft toegegeven dat hij verslagen is.

De democraat Edmund Brown wordt de nieuwe gouverneur van deze staat, die van alle Amerikaanse staten de grootste bevolkingsaanwas heeft en bijgevolg ook de snelste groeiende politieke invloed.



SENATOR KNOWLAND

.....kandidaatskansen voor presidentschap verkeken.....

Voor Knowland betekent de nederlaag voorts de vernietiging van de kansen om in 1960 als republikein kandidaat voor het presidentschap op te treden. Californië is de thuisstaat van vice-president Nixon.

Volgens de laatste bekende gegevens was de stand der Amerikaanse verkiezingen:

SENAAAT: 25 democraten en 8 republikeinen. Verdeling der zetels volgens deze stand, inclusief de zetels waarover deze keer niet is gestemd: democraten 61, republikeinen 34, nog onbeslist 3. (waarvan twee voor Alaska) waar op 25 november verkiezingen worden gehouden.

HUIS: democraten 266, republikeinen 123, nog onbeslist 47 (waarvan 1 Alaska).

GOVERNEURS: Democraten 22 republikeinen 7, nog onbeslist 4.

President Eisenhower zal nu ook de laatste twee jaren van zijn huidige ambtstermijn met een democratisch congres moeten regeren. Hij is de eerste president in de Amerikaanse geschiedenis, die driemaal achtereen met een congres moest werken waarin de oppositie de meerderheid had.

## Vragen van de heer CROES

Enige dagen geleden zijn op Aruba een aantal jeugdige leden van een „bende“, kinderen van Amerikaanse bewoners van „Lago Colony“, die zich aan diefstallen hadden schuldig gemaakt, door de politie aangehouden en ingesloten.

Naar de berichten melden heeft dit feit in de kringen van de „Lago Colony“ beroering verwekt.

Verontwaardigde vaders zouden op tafel zijn komen bonzen, de vraag gesteld hebben waar men het recht vandaan haalde zo maar Amerikaanse staatsburgers in te sluiten en hun lieve zoonjes hebben teruggeëist. De Officier van Justitie heeft de jongelui weer op vrije voeten doen stellen.

Naar aanleiding van een ander stelt het statenlid de Heer Osbaldo Croes aan de Minister van Justitie o.a. de vraag of deze kan mededelen „of de inwoners van de „Lago Colony“ (Seroe „Colorado“) op Aruba aan bepaalde „bizarre wetten, onderworpen „zijn of dat bedoelde personen bovendien de gewone wetten des lands „zijn gesteld.“

Hoezeer oog hebbend voor de bezorgdheid voor het optreden van de betreffende ouders, indien dit is geweest zoals de berichten melden.

Doch evenzeer kan men zich verbazen over de durf van de Heer Croes om vragen te gaan stellen die het — voor sommigen — netelige punt: gelijkheid van allen voor de wet, tot voorwerp hebben.

Zou het niet aan de activiteiten van sommigen — de Heer Croes welbekend — speciaal in een bepaalde geruchtmakende zaak te wijten zijn dat vreemdelingen zulk een bizarre opvatting van de loop van het recht te onzent hebben kunnen krijgen?

Wij wachten met belangstelling op het antwoord van de minister.

Amman. — Koning Hoessein van Jordanië heeft gratie verleend aan 15 mensen, die in augustus ter dood waren veroordeeld op verschillende beschuldigingen, waaronder samenwerking tegen de staat, terrorisme en pogingen om een opstand uit te lokken.

## De PAUS hield eerste algemene audientie

Vatikanstad. — 3½ Uur na zijn kroning heeft Paus Johannes XXIII gisteren zijn eerste algemene audientie gehouden. Hij stond deze toe aan duizenden pelgrims uit heel Italië en uit Lombardije, waar hij geboren is. Voor zijn verheffing tot Paus was Johannes XXIII aartsbisschop van Venetië.

Tegen het einde van de audientie brak de paus in tranen uit. „U kunt mijn gevoelens begrijpen“, aldus Johannes XXIII. „In mijn binnenste hoor ik zo vaak en duidelijk zeggen: Je zal Venetië en je geboortestad nooit meer terugzien.“

De paus droogde toen zijn tranen en vervolgde: „Maar wat kan ik doen? De wil van God, door de kardinalen geuit, manifesteerde zich duidelijk. Had ik kunnen zeggen: Neen, ik wil in Venetië of Bergamo blijven? Neen, dat had ik niet kunnen doen.“



De vestiging van de Amstel Brouwerij op Curacao

# Op 11 november inschrijving op de gewone aandelen in de Antilliaanse Brouwerij N.V.

Amsterdam. — Blijkens een prospectus met opschrift „Amstel Brouwerij vestigt zich op Curacao“ wordt op 11 november de inschrijving opengesteld op 300.000 gewone aandelen, in stukken van nominaal f 100 aan toonder in de Antilliaanse Brouwerij N.V. te Willemstad, Curacao.

De aandelen zullen ten volle delen in de resultaten over het boekjaar 1958/59 en volgende jaren.

Koers van uitgifte is 110 procent (inschrijvingen bij de Hollandse Bank-Unie te Amsterdam, Den Haag, Rotterdam, Willemstad, Oranjestad en Paramaribo, en bij Maduro en Curiel's Bank N.V. te Willemstad en Oranjestad. De Nederlandsche Bank, alsmede de staatsbanken in de Ned. Antillen en Suriname hebben tegen het openstellen van de inschrijving in Nederland geen bezwaar gemaakt. De storting dient te geschieden op donderdag 11 december.

Het gevraagde bedrag is in Antilliaanse guldens, waarbij in Nederland deze gulden wordt omgerekend tegen de officiële koers van 2,02 1/2 Nederlandse guldens. Officiële beursnoteringen in Amsterdam voor het gehele uitstaande kapitaal van 8.000 gewone aandelen van 100 Antilliaanse guldens zal worden aangevraagd. Door de vereniging voor den effectenhandel is de omrekening-koers vastgesteld op 2 Nederlandse guldens, zulks ten behoeve van de beurshandel.

De totale uitgifte omvat f 399.000 nominaal gewone aandelen. Hiervan zijn echter reeds f 99.000 aandelen op inschrijvingsvoorwaarden geplaatst. De Antilliaanse Brouwerij werd opgericht in april 1958 op Curacao door J. A. J. Sprock N.V. te Curacao en de Amstel Brouwerij N.V.

## Ontwerp van hotel Curacao Intercontinental bekroond

Willemstad. — Van 3 tot 7 november wordt in het New York Coliseum een jaarlijkse tentoonstelling gehouden bekend als 43rd National Hotel Exposition.

Deze grootste show welke niet alleen in de Verenigde Staten maar ook daarbuiten veel aandacht trekt, vertoont o.a. de vooruitgang en de laatste snufjes van het hotelwezen. Het ontwerp van de architecten J. Salerho, R. S. Smith en Ben Smit en vele foto's van het Hotel Curacao Intercontinental zijn daar tentoongesteld.

Het Hotel Curacao Intercontinental werd bekroond met een „Award of Special Distinction“.

De belangstelling voor ons kleine hotel op deze enorme tentoonstelling is zeer groot.

te Amsterdam, welke laatste de meerderheid heeft. Het maatschappelijk kapitaal bedraagt f 1 miljoen, waarvan geplaatst f 800.000. De Ned. Antillen, aldus het prospectus, vormen een belangrijk afzetgebied voor bier. Tot dusver bestond op deze eilandengroep geen plaatselijke brouwerij, zodat al het benodigde bier van overzee wordt aangevoerd. De aanvangscapaciteit van het bedrijf zal 2 miljoen liter per jaar bedragen. Productievergroting tot 3 miljoen liter kan op weinig kostbare wijze worden verkregen.

Met de Surinaamse Brouwerij N.V. die eveneens tot de belangheer van de Amstel Brouwerij behoort, heeft men gunstige ervaringen. Dit bedrijf heeft zich reeds terstond een stevige positie op de markt verworven. Van bijzondere betekenis is, dat de Antilliaanse Brouwerij is aangemerkt als bedrijf in de zin van de „landverordening ter bevordering industrieelvesting en hotelbouw. Dit betekent dat de invoer van de voor de bouw benodigde materialen en machines vrij van rechten kan geschieden en tevens dat in de eerste bedrijfsjaren de winst zal zijn vrijgesteld van winstbelasting, en het dividend vrijgesteld van inkomstenbelasting op de Antillen. Aan het bedrijf is voor een reeks van jaren het alleenrecht van uitoefening van de brouwerijbedrijf op de Antillen toegekend. De directie meent dan ook dat deze brouwerij, evenals in Suriname, terstond rendabel zal zijn en een behoorlijke dividendzekerheid kan verschaffen. De brouwerij kan in het najaar van 1959 in bedrijf worden gesteld.

Over het boekjaar 1958/59 mag een dividend worden verwacht. Sinds januari 1958 is contact opgenomen met het Eilandsbestuur van het Eiland Curacao en momenteel is het Landsbesluit no. 145 goedgekeurd, waarin staat dat het eiland in erfpacht zal worden toegekend aan de Vennootschap.

Zoals reeds gisteren in ons blad werd vermeld zal het bedrijf een bieromzetbelasting moeten betalen. Doordat de invoerrechten vervallen en deze belasting niet wordt berekend naar de productie-schaal doch naar de schaal van de omzet is het voor de producenten mogelijk het bier goedkoper te brengen dan het huidige import-bier.

De ligging van de fabriek Het Scadtaeiland, waar de fabriek komt (die zonder schoorsteen een pronkstuk voor de Nieuwe Haven zal worden) heeft een oppervlakte van 37.000 m<sup>2</sup>, terwijl het gebouw zelf in totaal 2600 m<sup>2</sup> zal beslaan. Het hart van de fabriek, het brouwhuis, zal achttien meter hoog worden en aan de voorzijde geheel van glas worden voorzien, om zodoende het publiek, al is het niet de bereiding, dan toch de machines waarmee het bier wordt bereid te laten zien.

De toren van de fabriek bestaat uit een Brouwhuis, kelders en de bottelarij. Naast de toren komt het ketelhuis, terwijl vóór dit alles, staande op betonnen palen, het kantoor zal komen. Over de produkten hoeft weinig gezegd te worden, dan behalve dat naast het Pilsener bier, ook Stout zal worden geproduceerd, terwijl er enkele bijprodukten, w.o. CO<sub>2</sub> en krachtvoervoe zullen worden bereid.

Het geheel komt onder de directie van Drs H. J. Sprock (Curacao), terwijl de raad van commissarissen zal bestaan uit de heren, J. A. J. Sprock (Curacao), Mr E. C. Henriquez (Curacao) Ir R. van Marwijk Koop (Nederland) en Drs A. Miedema (Hilversum, N.H. Nederland).

Examen voor het diploma B als Scheepswerktuigkundige 2e gedeelte (nieuw): geëxamineerd 1 kandidaat: geslaagd 1, t.w. de heer J. Polet, aan wie het diploma B als Scheepswerktuigkundige werd uitgereikt, daar hij reeds eerder met goed gevolg het 1e gedeelte had afgelegd.

Examen voor het diploma als Motordrijver: geëxamineerd 4 kandidaat: geslaagd 1, t.w. de heer H. J. van den Ouweelen.

Examen voor het diploma C als Scheepswerktuigkundige (1e gedeelte oud): geëxamineerd 2 kandidaten: geslaagd 1, t.w. de heer N. J. S. Weel, aan wie een verklaring C 1e gedeelte werd uitgereikt.

Lijst gevonden voorwerpen Willemstad. — Lijst van gevonden voorwerpen over het tijdvak van 27 oktober tot en met 2 november 1958.

1 lap stof (dames); 1 sleutelring waaraan een zakmes en 7 sleuteltjes; 1 rijwiel sleuteltje; 2 dozen met kerstkaarten; 2 autocontactsleuteltjes; 1 etui inh.: 1 foto, 1 potlood en 2 Curacaoase centen.

Nadere gegevens omtrent bovenstaande voorwerpen zijn te verkrijgen op het hoofdbureau van Politie Kamer 5.

## Politieberichten

Willemstad. — Gistermiddag om 18.10 uur werd de patrouille naar een toko gedirigeerd alwaar een vrouw verklaarde dat de hond van haar buurvrouw haar varken had gebeten. Ze eiste een schadevergoeding van f 10 voor haar varken, hetgeen ook werd betaald. Op verzoek van beide vrouwen werden zowel het varken als de hond met een pistool-patroon afgemaakt.

— 21.10 uur gisteravond werd de patrouille gedirigeerd naar St. Jago voor stienegoeders. Aldaar verklaarde een vrouw dat de zoon van haar buurvrouw haar huis met stenen had goegoid, tengevoel waarvan haar vijfjarige zoon een steen boven het linkeroog kreeg en een lichte hersenschudding opleef. Een dokter verleende Eerste Hulp.

— Om 11.00 uur gisterochtend werd een personenauto door een afgebroken elektrische leiding licht beschadigd. E.e.a. werd veroorzaakt doordat de bestuurder van een vuilnis-truck de laadbak van de truck omhoog bracht terwijl de truck onder de elektrische leiding stond. De laadbak kwam in aanraking met de draad waardoor deze brak. Een der afgebroken delen viel op de personenauto met bovengenoemd gevolg.

— Gisteren in de late namiddag om 19.45 uur reed de bestuurder van een vrachtauto met de voorzijde van zijn wagen tegen een stilstaande autobus aan. Dit gebeurde op de Churchillweg. De schade f 8000,—.

— Een ernstige aanrijding vond gisteravond om 8 uur plaats op de landweg naar de baai van Sta. Cruz. Door te hoge snelheid verloor de bestuurder van een personenauto de macht over het stuur in een naar links omgaande bocht en na een schuifspoor van ongeveer 60 meter te hebben gemaakt kantelde de auto drie maal over de rechterzijde en kwam uiteindelijk op een drie meter lager gelegen terrein rechts van de weg bij het water-lagen terecht.

Een der inzittenden werd op last van de dokter naar het ziekenhuis overgebracht, daar hij over pijn in de buik klaagde. De bestuurder klaagde over pijn in de linkerschouder. De auto, waarvan de waarde wordt geschat op f 2500,—, was totaal loss.

— Bij de garage van Hugo Bakhuys op van Engelen werd gisteren een vreemd ongeval gemeld, waarbij een man werd gewond. Het bleek dat werknemers van Bakhuys bezig waren om een wegwals op een truck te plaatsen. Daarbij werd het houten balken 20 bij 13 inch en 3 meter lang, gebruikt. De balken werden op dusdanige wijze achter de truck geplaatst, dat de wals op bedoelde truck kon rijden. De balken werden op een afstand van 70 cm. naast elkaar geplaatst terwijl de wielen van de wals 90 cm. breed zijn. Bij het oprijden gleed de wals van de balken af en gleed opzij op de weg neer. Daarbij liep de bestuurder van de wals, die 64 jaar oud is, een gecompliceerde beenbreuk op. De dokter verleende E.H.B.O. waarna het slachtoffer in het hospitaal werd opgenomen. Het slachtoffer verkeert niet in levensgevaar.

Het korte bezoek van de vice-

Dr.  
**H. A. A. Struycken**  
keel, neus, oors  
Scharloeweg 140  
AFWEZIG VAN 6 NOV.  
TOT 10 NOV.

10 PAKKEN FAB CADEAU!  
**Maytag**  
Wast Uw was hel-  
der en schoon.  
Verwerkt 9 pond  
wasgoed in een  
keer  
en  
kost op afbetaling.  
f. 30.—  
PER MAAND  
**PALAIS ROYAL**

**GESLAAGD**  
Willemstad. — Te Bonn (West-Duitsland) slaagde Albert Mitrasing, oud-leerling van het Peter Stuyvesantcollege, voor het examen voor landbouwkundig ingenieur.

**J.P.F. - Nieuws**  
Willemstad. — Van J.P.F.-zijde vernemen wij, dat er op as. zaterdag-avond 8 november weer een knal-fuif zal plaats vinden in de club.

De organisatie hiervan is in handen van de wijkcommissies. De zeer velen, die hebben deelgenomen aan de fuif van 30 augustus, zullen zeker deze gelegenheid gebruiken om weer zo'n gezellige avond mede te maken en mede te helpen aan het goede doel, dat beoogd wordt door de wijkcommissies. Ook nu is de entree laag gesteld en zal het ook niet ontbreken aan de nodige attracties, terwijl ook nu voor een prima keuken is gezorgd.

De laatste gehouden filmavond was weer een daverend succes, waarbij een goed 400-tal leden heeft genoten en het harde werken van „Oom Jan“ heeft beloond door zijn aanwezigheid.

Het korte bezoek van de vice-

„CINELANDIA“ HEDEN WOENSDAG 5 NOV. OM 7.00 en 9.00 N.M.  
DUBBEL PROGRAMMA! GRANDIOSO OPTREDEN van de Curacaoanse zanger van Internationale faam  
**„NELSON PINEDO“**  
U hoort o.a. CARIOQUERO, EL VAQUERO, MI POLLITO, PRIETA SANTA en nog veel meer. Met de muzikale begeleiding van het Curacao's Conjunto  
**„LLUVIA MUSICAL“**

In combinatie met de premiere van een zeer boeiende Wilde Westers hoordevol actie en avontuur met:  
**STERLING HAYDEN - PAMELA DUNCAN - LEE VAN CLEEF**  
**„Gun Battle At Monterey“ (Duelo en Montero)**  
In het Engels met Spaanse tekst.  
f. 2.00 - f. 1.25. Kinderen geen toegang

DONDERDAG 6 OM 7.00 en 9.00 N.M. „CARMEN JONES“ met Dorothy Dandridge - Harry Belafonte - Pearl Bailey  
In Cinemascope en Technicolor

**„R O X Y“** HEDEN WOENSDAG 5 en DONDERDAG 6 OM 7.00 en 9.00 N.M.  
PREMIERE van een amusante comédie van de Italiaanse film met **UMBERTO MELNATTI - MARIA PIA CASILLO** in:  
**„La Valigia Dei Sogni“ (Droom Valies)**  
In het Italiaans met Hollandse tekst.

Fantasie uit vroeger tijden en de werkelijkheid van heden. Een komische jacht naar roem. Beroemdheden van vroeger zoals ELEANORA DUSE en f. 1.50 f. 0.90. Kinderen geen toegang

Vrijdag 7 om 7.00 en 9.00 n.m. „LAFAYETTE ESCADRILLE“ met: Tab Hunter - Etchika Choureau

Langs deze weg betuigen wij onze hartgrondige dank aan allen die hebben blijk gegeven van hun medeleven bij het zo plotselinge heengaan van onze dierbare echtgenoot, vader, zoon, broer en schoonbroer  
**Wijlen den heer W. E. Leander**  
Namens de diepbedroefde familie  
**WEDUWE L. LEANDER-BROEK**

voorzitter Ro Bos aan Suriname, is weer vruchtbaar geweest en de contacten treden weer verstevigd.  
**BALLONNENSHOW in CHOCOLOBO**  
Willemstad. — Zaterdag 31 oktober er in Club Chocobolo een ballonshow gehouden, waaraan attracties verbonden zijn. De muziek zal worden verzorgd door het conjunto „Univerzal“ en de momenteel op Curacao toevallende Nelson Pinedo als zal optreden.  
Naar wij vernamen, zal de club voor deze gelegenheid in ballonnenzee worden herschapen.

**GRUNDIG 1959**  
**BIEDT**  
KEUZE, enorme keuze uit tientallen allernieuwste modellen:  
• frealen tafelmicrofones  
• dub batterij modellen w.o. met transistors  
• schitterende radiogestuurde combinaties  
• moderne portable transistor radio's  
• portable taperecorders van het allernieuwste type  
• GRUNDIG's vernieuwde TV; toetsen!  
**KEUZE voor de MUZIEKLIEFHEBBER om van te watertanden**  
want ook voor de 1959 GRUNDIG modellen geldt meer dan ooit:  
• superieur geluid  
• prachtige cabinetten  
• kwaliteit en garantie  
**C.T.C. METROPOLIS HERENSTRAAT**  
**C.T.C. OTTADANDA ROODEWEG**

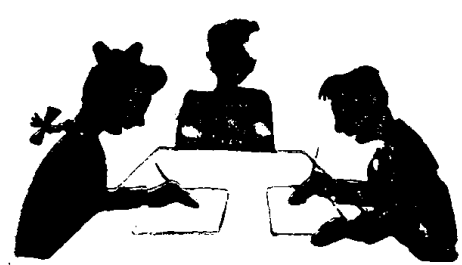
**AGENDA**  
Vest-End  
Keer terug  
Om 7 en 9 uur n.m.  
Cinelandia  
Nelson Pinedo met muzikale begeleiding vertoning van de film „Gun Battle at Monterey“ om 7 en 9 uur n.m.  
Roxxy  
„La Valigia dei Sogni“  
Om 7 en 9 uur n.m.  
Caribe  
„War Drums“ om 8 uur n.m.  
Heden Nieuws  
Donderdag 5 november een discussie over „Suriname is Pa-ramaribo plus PK“ door de heer H. Luitjens.  
**EMMASTAD**  
Vrijdag 6 november  
Cinelandia  
„Gun Battle at Monterey“ om 7 en 9 uur n.m.  
Roxxy  
„La Valigia dei Sogni“ om 7 en 9 uur n.m.  
Caribe  
„War Drums“ om 8 uur n.m.  
Heden Nieuws  
Donderdag 5 november een discussie over „Suriname is Paramaribo plus PK“ door de heer H. Luitjens.  
Theater Asiento  
„Geen voorstelling“

**Baby just thrives on Lactogen**  
WISE MOTHERCRAFT... the guidance of your own doctor... and choice of food are vital at this stage of your baby's development.  
THROUGHOUT THE WORLD, doctors and mothers alike turn with confidence to nourishing, balanced, all-milk Lactogen for bottle feeding requirements.  
LACTOGEN IS CONVENIENT to use, uniform and safe, and because it is so easy to digest, it is of great benefit in avoiding and even correcting underweight conditions.  
• A modified whole cows' milk in powder form with added vitamins A and D and iron.  
• You mix it with lukewarm, boiled water—and baby's bottle is ready!  
Ask your doctor about  
**LACTOGEN**  
NESTLE (CANADA) LTD., Medical Documentation, 80 King Street West, Toronto, Ontario





# AMIGOE VAN DE JEUGD



## De bende van Fra Diavolo

door J. Toebosch



Daar op eens een schril geuluit en het volgende ogenblik...

Het was Zaterdagmiddag en de jongens vernaakten zich in de tuin van de ouders van Jan. Ze waren met hun zessen: Jan, zijn broer Toon en hun neefjes Piet, Karel, Frans en Wim.

"Jongens, zei Jan, op eens, 'nu gaan we rovers spelen!'

"Hoe moet dat?" vroeg Piet.

"Zal ik je wel leren," zei Jan. "Nu dat was hem toevallig, want hij bezat een boek met een groot roversverhaal, dat hij niet zijn verjaardag van een oom gekregen had. Dat verhaal vond hij zo prachtig, dat hij er niet over kon uitgesproken komen. In deuren en geuren kon hij vertellen, hoe de rovers in hun hol in het gebergte de openbare weg aanhielden; hoe ze rijke mensen gevangenen namen en daarvan een groot losgeld betaalden; hoe uiteindelijk een dappere jongeman hun verblijf ontdekte en hoe ze daarna door de soldaten overtuigd werden, dat ze de rovers niet en heren en konen er heel zinnen van dat keurde woorden van hun lanten.

"We krijgen allemaal Italiaanse namen," begon Jan. "Ik ben de hoofdmann. Ik heet Krimido en heb de klanamen Fra Diavolo, dat we zeggen: 'Roeders duve'."

"Jij, Piet, bent mijn onderhoofdman. Ik heet Pietro en wordt bijge-

naamd El Terribilo; dat betekent: de verschrikkelijke."

"Jij, Toon, heet Antonio; jij, Karel, Carlo; jij, Frans, Francisco; jij, Wim..."

"Wimmo," zei Wim, waarop de anderen in de lach schoten.

"Dat is geen Italiaans. Jij heet..."

"Wacht eens..." Beppo, dat is een goede Italiaanse naam."

"Maar we krijgen toch zeker ieder ook een bijnaam," merkte Carlo op.

"Dat is niet nodig. Verbeeld je, dat elke rover een bijnaam moest hebben."

"Ja, dat was zo..."

Nu moesten ze zich als rovers uitrusten. Ze hadden pas soldaatje gespeeld en droegen aan een touw, dat ze om het lijf gebonden hadden, houten sabels, die nu goed van pas kwamen. Hij elke sabel kwamen twee stukjes hout, die pistolen moesten verbeelden. De jassen trokken ze binnenste buiten aan en de broekspijpen sloegen ze een eind om. Van oude kranten maakten ze elk een steek; met wat roet, dat Toon in de keuken gehaald had, werden de gezichten zwart gemaakt en het prief in de tuin zou dienen als rovershol. Zie zo, nu was alles gereed."

"Per Bacco!" (dit was een uitdrukking, die in het roversverhaal dikwijls voorkwam) zei Jan, "nu ben ik uw hoofdmann, aan wie ge blindelings moet gehoorzamen. Ik ben heer over leven en dood; onveranderlijk is mijn wil en we, wie zich tegen mij durft verzetten. Vergeet dat nooit!"

De rovers koken met ontzag naar hun chef. Dit was nog eens roversstaal! "En nu, mannen, zullen we eens overleggen..."

"Daar komen Toos en Loes aan!" riep Antonio, die tussen de bladeren van het prief naar buiten had gekoken. "Die zullen we eens bang maken!"

"Neen, ik heb een beter plan. Die twee meisjes zijn twee rijke, jongedames, die in de bergen een uitstapje maken. We zullen ze gevangennemen en hun ouders een groot losgeld laten betalen. Stil nu, tot ze hier zijn. Dan geef ik het teken en dan vallen we met in elke hand een pistool op hen aan. Nu opgepast..."

Zonder iets kwaads te vermoeden kwamen Toos en Loes, de zusjes van Jan en Toon, druk babbelen nader. Daar op eens een schril geuluit en het volgende ogenblik zagen de meisjes zich door zes vervaarlijk uitzienende, tierende rovers omringd en werden zes paar pistolen op hen gericht.

"Maar, jongens, wat moeten jullie?" vroeg Toos, die helemaal niet bang scheen te zijn.

"Jongens!" bulderde de hoofdmann. "Per Bacco, we zijn geen jongens! Het is de bende van Fra Diavolo, die

alle spelletjes waar durf aan te pas komt, worden graag door jongens gespeeld. Daarbij kunnen zij geen meisjes gebruiken. Zij vinden dat meisjes geen moed bezitten. Doch een enkele keer gebeurt het wel eens dat de meisjes die niet mee mogen doen veel slimmer zijn dan de jongens en dan... ja dan... moeten de moedige heren zoete broodjes bakken.



je voor je ziet! Mannen, brengt hen naar ons hol!"

Zonder zich te verzetten gingen de meisjes mee naar het prief en namen o bevel van de hoofdmann op een bank plaats.

"En nu," zei de hoofdmann, "zullen we eens praten. Ge zijt in de nabijheid van Fra Diavolo en zult dit blijven tot uw ouders u hebben vrijgekocht. Schrijf hun terstond, dat ze veertigduizend goudstukken losgeld betalen moeten."

"Wil je niet liever honderdduizend gulden hebben? Je hebt 't immers maar voor het zeggen."

"Per Bacco, houd ons niet voor de gek! Fra Diavolo laat niet met zich spotten! Veertigduizend goudstukken en wanneer die binnen een uur niet in mijn bezit zijn, zult ge nooit meer uw ouders terugzien."

"Nu, als het zo is, zullen we maar schrijven."

"Je ziet dus in, dat dat het beste is. Wie van mijn mannen heeft papier en potlood?"

Naar die twee dingen moest een hele tijd gezocht worden. Eindelijk vond Carlo in een van zijn zakken een stukje papier, dat er tamelijk vies uitzag, terwijl Beppo een stompe potlood van ongeveer twee centimeter lengte bleek te bezitten.

"Nu, je bent goed voorzien," zei Toos spotnend.

"Het is voldoende," zei Fra Diavolo. "Per Bacco, wij zijn rovers en geen kantoorlieden. Wij schrijven liever met dolk en pistool dan met de pen."

"Per Bacco, dat is mooi gezegd." "Geen gekheid, daar is Fra Diavolo niet van gediend. En nu schrijven, wat ik je voorzeg!"

"Nu, laat maar eens horen."

Fra Diavolo dicteerde en Loes, die moeite had om het stompe potlood tussen de vingers te houden, schreef.

"Lieve ouders. We zijn de gevangenen van de vreselijke Fra Diavolo. Hij eist veertigduizend goudstukken losgeld. Als dat losgeld er binnen een uur

niet is, ziet ge ons nooit meer terug. Wees daarom zo goed en red ons."

"Klaar!" zei de hoofdmann. "Nu allebei ondertekenen!"

Dit gebeurde. Met een ernstig gezicht las de rover het briefje aandachtig na. "Antonio," zei hij daarna, "breng deze brief naar het kasteel van deze dames en zeg, dat ge onmiddellijk antwoord verwacht. Gij, Carlo, volgt hem en let op. Als ge merkt, dat Antonio gevangen wordt gehouden, komt ge onmiddellijk terug. Maar dan zal mijn wraak verschrikkelijk zijn."

Toos en Loes proestten het uit. "Lach niet te vroeg!" zei de hoofdmann dreigend. "Ge kent Fra Diavolo nog niet. Maar als het geld er niet op tijd is, zult ge hem leren kennen! Antonio en Carlo, ge hebt gehoord, wat ik je bevelen heb."

De twee rovers gingen heen. "Mannen," zei de hoofdmann, "we zullen maar wat op het gras gaan liggen. Gij, Francesco, houdt intussen voor het hol de wacht. Met uw hoofd staat ge borg, dat de gevangenen niet ontsnappen."

"Wees maar niet bang," zei Toos. "We zullen niet weglopen."

"Per Bacco, dat zou je ook niet geraden zijn!"

Terwijl de rovers een eind verder op het gras lagen, stond Francesco met getrokken sabel voor de ingang van het prief op post. Heel plezierig was zijn taak nu juist niet. De meisjes maakten van een oude krant, die toevallig in het prief lag, propfen, waarmee ze hem onophoudelijk bekogelden en lachten hem uit; en toen hij kwaad werd en hen met zijn sabel bedreigde, werd het nog erger. Gelukkig duurde zijn wacht niet lang, want lang voor het gestelde uur verstreken was, kwamen Antonio en Carlo al aanlopen. "Hier is het geld!" riep Antonio, terwijl hij een grote gele enveloppe omhooghield.

Een luid gejuich steeg op. Fra Diavolo scheurde de enveloppe open, haalde er een pakje blaadjes kranten-

papier uit en telde ze zorgvuldig na. "In orde," zei hij. Veertig bankbiljetten ieder ter waarde van duizend goudstukken. Nu zullen we onze gevangenen weer vrijlaten. Maar heel beleefd zijn, want het zijn personen van hoge rang."

De rovers stapten het prief binnen, namen op het voorbeeld van hun hoofdmann beleefd hun steken af en maakten een diepe buiging. "Edele signorita's," zei daarna Fra Diavolo, "het doet mij genoegen u te kunnen mededelen, dat we de losprijs ontvangen hebben. Ge zijt thans vrij en kunt van nu af aan gaan, waar en waarheen ge wilt. En mocht ge nog ooit worden aangehouden, zegt dan: 'Fra Diavolo is onze beschermmer' en, per Bacco, niemand zal het wagen een haar van uwe edele hoofden te krenken."

"Vriendelijk bedankt voor uw goedheid," zei Toos lachend.

"Per Bacco, nu kun je gesjes gaan kopen!" voegde Loes erbij.

"Ge spot er mee, edele signorita's," zei Fra Diavolo, "maar omdat ge jong zijt en niet meer verstand hebt, zal ik het u niet kwalijk nemen. Gaat nu in vrede."

"En nu," zei Fra Diavolo, toen de edele signorita's vertrokken waren, "zullen we de buit verdelen. Hij draagt veertigduizend goudstukken. Daarvan krijg ik de helft, dat zijn er twintigduizend. Van de andere helft krijgt Pietro achtduizend en Antonio, Beppo, Carlo en Francisco ieder drie duizend."

Even stonden de rovers verbluft. Toen vroeg Carlo: "Waarom jij en Piet meer dan wij?"

"Omdat de roverswet zo is. De hoofdmann en de onderhoofdman krijgen altijd veel meer dan de anderen, omdat van hen alles afhangt."

"Je kleist," zei Antonio. "Ik heb meer gedaan dan jullie, want ik heb de meisjes het eerst gezien en ik heb het geld gehaald."

"En ik," zei Carlo, "heb het papier gegeven en ben met Toon meegegaan om het geld te halen."

"En als ik geen potlood had gehad," zei Beppo, "had je niets kunnen doen!"

"En als ik niet op wacht had gestaan, waren de meisjes gaan lopen," bevestigde Francesco.

"Per Bacco! Ik ben de hoofdmann, en..."

"Loop met je per Bacco! Een praatjesmaker ben je!"

"Piet heeft helemaal niets gedaan! En die zou nu achtduizend gulden krijgen en wij maar drie!"

"Ieder evenveel!"

"Per Bacco..."

"Als je ons niet dadelijk ons geld geeft, kun je op je per Bacco krijgen!"

Het begon nu gevaarlijk te worden.

(Wordt vervolgd).

### Brief

van Tanto Corry

Beste neefjes en nichtjes.

Hoe maken jullie het een prettig week-end gehad? Tante maakt het fijn.

Van Willem Angad-Gaur ontvingen wij een verhaal.

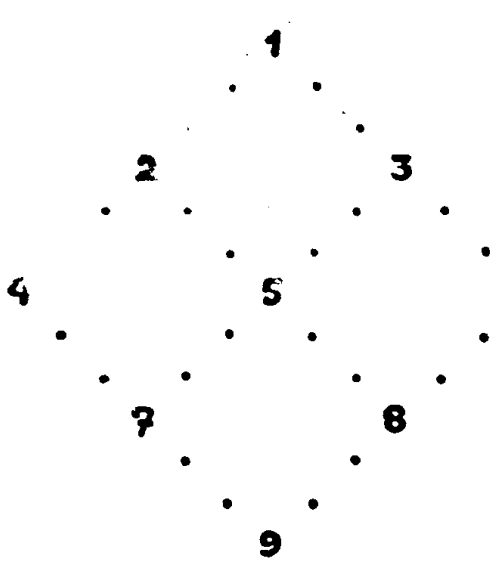
Het uitgetoefde boek is gewonnen door Manuel Marquez gefeliciteerd Manuel.

De honderd punten werden behaald door: Kenneth Rier, Mayra Pocornie, Louise Pocornie, Merle Pocornie, Desmond Tweebom, Mark Chundro, Norman Pourier.

Inzendingen van oplossingen en brieven moeten uiterlijk 15 november a.s. binnen zijn en voorzien van naam alsmede het aantal behaalde punten.

Dag kindertjes tot de volgende keer.

Tante Corry.



RUITPUZZEL

- 1—2 Is minder dan drie
  - 2—4 Daar wonen de Edammers
  - 4—7 Staat 's avonds aan de heldere hemel
  - 7—9 Is niet erg prettig
  - 1—3 Ander woord voor tobbe
  - 3—6 Worden schoenen van gemaakt
  - 6—8 Een kleur
  - 8—9 Is niet hier
  - 2—5 Dit dier leeft in het water en kwaakt
  - 5—8 3e persoon onvold. verl. tijd van doen
  - 3—5 Een zeer zware soort metaal
  - 5—7 Bewoner van Denemarken
- Alle woorden bestaan uit vier letters.

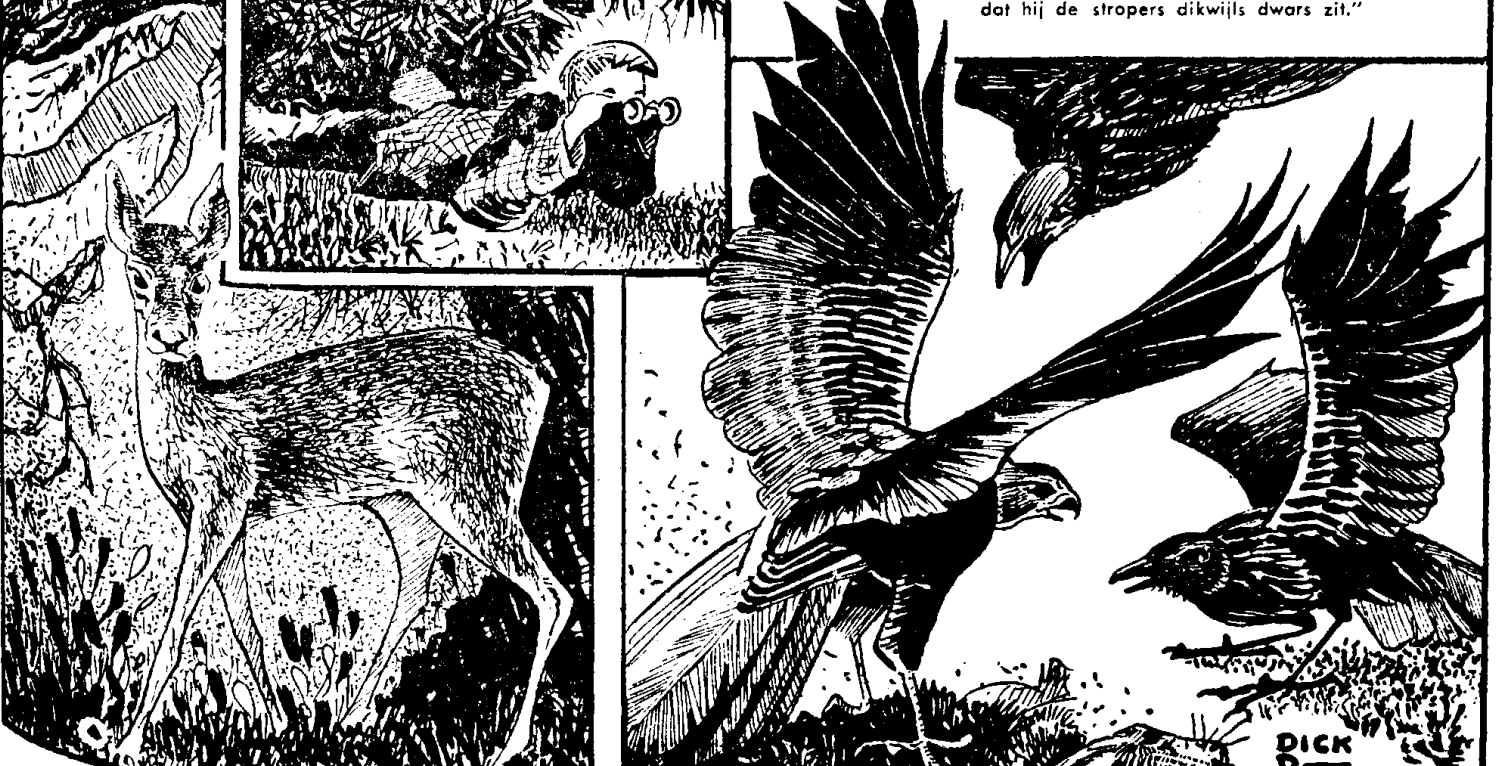
### AVONTUUR IN DE NATUUR



Gewapend met de verrekijker van Dries, kruip The onder een lage den. Schitterend kan hij alles nu zien. Eensklaps heeft een der zwartrokken hem echter in de gaten. In een oogwenk is de hele bende op de wieden. Nieuwsgierig rent Theo naar de plukplaats. "Een konijn!" roept hij luid. "Hij zit in een strik!" "Dat dacht ik wel," zegt Dries. "Jij zou er heel wat voor over hebben, om het gezicht van die stropers eens te zien, wanneer hij straks komt kijken!" "Waarom



schoot u die buizerd eigenlijk niet," wil Jan weten. "Wel," legt Dries uit, "in de eerste plaats ondervind ik geen greintje lust van hem; hij vangt in hoofdzaak muizen en mollen, zieke of aangeschoten dieren. Bovendien is het verboden ze te doden. En ten laatste vind ik het wel leuk, dat hij de stropers dikwijls dwars zit."



## ERIC DE NOORMAN — De banneling van IJsland



33—41 Terwijl Olaf aan de ene kant in zee springt, klautert aan de andere kant Svein aan boord. Als hij echter ziet dat Olaf er vandoor gaat, raakt hij buiten zichzelf van woede, en schreewt de ijlings zwemmende man allerlei dreigementen achterna. "De kerel is een schurk," briest hij verontwaardigd. "Wij hebben daarginds een oude stakker ontmoet, een soort geleerde." "Ja," valt Eric hem in rede. "De filid." "Nou," gaat Svein verder. "Filid of niet, het was een beste vent, en die Olaf, die ellendeling had het aldoor op dat mannetje gemunt. Hij

neeft nem voortdurend naar het leven gestaan, zodat de oude aldoor maar op de vlucht moest. Moeten we die kerel nu zo maar laten gaan? Ik had hem wel eens goed te grazen willen nemen." Op dit ogenblik slaakt de Noorman een kreet: "Kijk daar," wijst hij. Dan ziet ook Svein de kleine gestalte, die plotseling van achter de rotsen te voorschijn is gesprongen en nu met dreigende gebaren op Olaf toekomt, die juist aan land wil gaan. "Het is de Filid," roept Eric uit. "Wat is die oude man nu van plan?"

## Heer BOMMEL en de Argwaners



3362. Een vreemde stilte daalde op het groepje familieleden neer. Neef Hoep die de hand reeds uitgestrekt had om het fraaie gebouw in de lucht te laten vliegen trok zijn arm terug alsof hij zich gebrand had en staarde heer Olie met open mond aan.

"Wat?" stamelde hij. "Is dat huis van ons?"

"W-wat zit daar achter?" prevelde Heul.

"We gaan kijken," zei Livia opstaande.

Heer Olie draaide zich om en ging hen voor naar de ingang. Zijn ontsteltenis ging al gauw over toen hij de verbazing op de gezichten van de anderen zag — en toen hij de deur van het ruime woonvertrek opende lag er een grote mildheid op zijn gelaat.

"Kijk!" sprak hij eenvoudig. "Allemaal voor jullie! Een klein geschenk van je neef Olivier. Misschien geloven jullie nu, dat ik het goed

wil maken. Misschien raken jullie nu je argwaan kwijt!"

Nu, daar leek het wel op. Mompelend bewogen Hoep en Heul en Livia zich door de kamers. Het was duidelijk, dat ze geheel in de war waren en niet wisten wat dit beduidde. En misschien zou er die avond iets moois zijn opgebloeid uit hun verarmde gemoederen, wanneer de overheid er niet geweest was.

De overheid naderde in de gestalte van de ambtenaar eerste klasse Dorknoper, die gezeten in een auto van Openbare Werken, het land doorkruiste.

"Kijk," prevelde de nauwgezette beampte, "een stukje nieuwbouw! Ik zal de daartoe strekkende vergunningen toch even moeten nagaan, want ik kan mij geen aanvraagformulieren herinneren."





„Niet zo springen, Anneliesje,” zei de hofdame.

**E**r was eens een aardig klein meisje, dat Anneliesje heette. Ze had leuke krullertjes en iedereen zei dan ook: „Wat is dat een leuk meisje.” Daardoor werd het kleine meisje erg ontvreden, want ze dacht: Ik zou best een prinsesje kunnen zijn.

Ze wilde steeds mooiere jurkjes aan en dan ging ze vaak voor de spiegel staan om te kijken, hoe leuk ze er dan wel uitzag.

Op zekere dag, toen ze weer zo voor de spiegel stond te kijken, zag dat een hofdame, die daar toevallig langs kwam. „Wie is dat kind, dat daar steeds maar voor de spiegel staat?” vroeg ze aan de mensjes.

„Och, dat is dat kleine Anneliesje,” zeiden ze, „dat was eerst altijd zo'n leuk meisje, maar nu is ze zo trots geworden, dat ze een prinsesje zou willen zijn.”

„Zo, zo,” zei de hofdame en ze ging direct terug naar het paleis.

Nu woonde er op het paleis een echt prinsesje, dat zo graag eens een gewoon meisje zou willen zijn. Ze wou zo graag eens echt spelen met andere meisjes en een ijsje eten zo maar op straat. Niet met een lepeltje, nee, hoor, gewoon met het tongtje er langs. Wat zou dat toch heerlijk zijn, dacht ze dan.

Nu ging de hofdame vlug naar de koningin en vertelde, dat er een meisje was, net zo oud als het prinsesje, met hetzelfde krullende haar, dat zo graag een prinsesje zou willen zijn. De koningin dacht lang na en zei toen tegen de hofdame: „Ga naar dat huis

Dat beloofden vader en moeder en toen werden de beide meisjes gehaald. Wat waren ze allebei blij, toen ze het hoorden. Anneliesje sprong in het rond van pret, terwijl het prinsesje een kleur kreeg van plezier. „Niet zo springen, Anneliesje,” zei de hofdame.

Verlegen stond kleine Anneliesje stil. Mocht dat dan niet? En dat was juist zo leuk! Dan zou ze maar stil staan.

De hofdame begon ze uit te kleden. Het prinsesje kreeg de gewone kleren aan van Anneliesje en Anneliesje kreeg het mooie kanten jurkje aan van het prinsesje. Ze zeiden allebei hun ouders goededag en vader en moeder namen het prinsesje mee, terwijl Anneliesje op het paleis bleef. Ze mocht nu niet de hofdame gaan wandelen en langs de parken gaan rijden met de auto, maar er moest ook geleerd worden, niet alleen rekenen en taal, maar ook, dat je netjes moest gaan staan en zachtjes moest gaan zitten. Hoe je moest buigen en hoe je moest knikken. Eerst vond Anneliesje die lessen wel leuk, maar na een paar dagen had ze er niet veel zin meer in. Ze mocht niet hard roepen en hollen; ze moest keurig gaan zitten, anders kreukte haar jurkje. Een keer morste ze aan tafel en toen kregen alle hofdames een kleur en ze zeiden: „Oooooohh”. De koningin stuurde haar van tafel en toen moest ze op haar eigen kamertje gaan eten.

Dat was heel naar voor Anneliesje. Ze vond prinsesje zijn toch niet meer zo leuk, als ze wel gedacht had en ze begon naar vader en moeder te verlangen. Steeds vaker dacht ze aan het prinsesje, dat nu misschien wel met haar vriendinnetjes speelde en kon springen van plezier. Ze werd verdrietig en stil.

En hoe ging het met het echte prinsesje? Ja, die had heel veel plezier. Ze speelde met de meisjes uit de straat, maar ook zij werd erg verdrietig en wilde graag naar huis terug. Ze verlangde naar haar moeder en naar de zwanen uit de vijver, die haar zo goed kenden. Ook naar de bloemen uit het park en naar haar eigen kamertje met de mooie foto's. En vader en moeder stuurden een boodschap naar de koningin. Weer stopte er een auto in de straat met een klein kroontje op de deur. Het echte prinsesje kreeg een kleur van blijdschap, toen ze de paleisauto zag. Zou ze weer naar haar moeder teruggaan? En vader en moeder waren weer erg blij, dat ze hun Anneliesje terug konden halen.

En Anneliesje zelf? Ja, die was voortaan zo tevreden en gelukkig bij haar vader en moeder, dat ze leus geen prinsesje meer wilde zijn.

Corry Schildkamb-Peterse

## DOKTER EN PIRAAT

DOOR RAFAEL SABATINI

**NOG VOORDAT KAPITEIN BLOOD DE SPAANSE ADMIRAAL BEREIKT HAD, WAS HET GEVECHT TEN EINDE. DE SPANJAARDEN DIE TOCH AL NOOIT ERG BEDREVEN WAREN IN EEN GEVECHT VAN MAN TEGEN MAN, MOESTEN HET WELDRA AFLEGGEN TEGEN DE ENGELSE VRIJBUITERS, DIE IN DEZE KUNST WAREN GESPECIALISEERD**





# Meisjeskoor van San Nicolas verzorgt ook dit jaar serie kerstconcerten

## Uitvoeringen te San Nicolas, Noord, Savaneta en Oranjestad

Oranjestad. — Evenals verleden jaar zal het meisjeskoor van San Nicolas, „Vivons en Chantant“, onder de bezielen leiding van de heer J. Bongers een serie kerstconcerten geven, welke, dank zij speciale toelating van de Bisschop in de Noord, St. Nicolaas en Savaneta worden uitgevoerd.

Vorig jaar werd dit idee met geweldig enthousiasme door het publiek ontvangen. Aangemoedigd hierdoor heeft de heer Bongers het dit jaar nog groter aangepakt en zal het meisjeskoor versterkt worden met een veertigtal mannen tellend mannenkoor „Bel Canto“ Vivons en Chantant zelf telt 100 leden. Dagelijks zullen meer meisjes mee te mogen zingen, maar men houdt het aantal op 100 vast, zodat er wachtlijsten worden aangelegd.

Verder verlenen aan de kerstconcerten hun medewerking een blaasensemble van hout en koper. Ad. Benzen, viool, en Albert Kooijer, orgel.

De gehele leiding berust bij de heren J. Bongers en C. Stouten.

Het programma vermeldt zes liederen a capello, gezongen door het meisjeskoor, zes liederen van het

meisjeskoor met begeleiding van orkest en orgel en zes liederen door meisjes-, en mannenkoor, ook met begeleiding van orkest en orgel. Er zijn twee intermezzo's die verzorgd worden door het blaasensemble, viool en orgel.

Iets nieuws in het programma vormen enkele Kerstliederen van internationale bekendheid, die door de heer Hubert Bodo van Papiamentse teksten worden voorzien.

Het schema van de uitvoeringen ziet er als volgt uit:

13 december Theresiakerk te Sint Nicolaas, 16 december in de St. Annakerk van Noord, 18 december de H. Hartkerk van Savaneta, 20 december in het gebouw van het Cultureel Centrum te Oranjestad en op 28 december slotconcert, wederom in de St. Theresiakerk te Sint Nicolaas.

### Burgerlijke Stand

Oranjestad. — Op 21 oktober werd geboren Rosa Linda, dochter van de heer en mevr. B. Wever—Maduro, S.P. 4; op 22 oktober Anna Deborah Jane, dochter van me. M. A. Martis, Nieuwe Weg 45; op 28 oktober Erick Wilfrido, zoon van de heer en mevr. F. Fingal—Ridderstap, W.R.H. 35; op 29 oktober Joy Harold, zoon van de heer en mevr. R. de Cuba—Kock, Cerro Lopez 3; Senovia, dochter van de heer en mevr. G. J. Mathilda—Maduro, Sta Cruz 110; op 30 oktober Lourdes Maria, dochter van me. R. A. Peterson, W.F. 23; op 31 oktober Nilca Esther, dochter van de heer en mevr. P. E. Maduro—Croes, Sta Cruz 110; op 3 nov. Lourdes Bernadette, dochter van de heer en mevr. J. Wolff—Giel, Alto Vista 5; Margaret Christine, dochter van de heer en mevr. A. H. Carmichael—uant, Brazil 11b.

Op 18 oktober overleed Beresford Clement Marcellin, Ruysdaalstraat 2; op 25 oktober overleed William Waimus Alexander, Bernhardstraat 224c.

### 37 Indonesische verstekelingen naar Nederlands Nieuw Guinea

Den Haag. — De Nederlandse regering heeft zich bereid verklaard de 37 Indonesiers, die als verstekelingen naar Nederland waren gekomen en de vorige maand zijn uitgezonden, toe te staan naar Nederlands Nieuw-Guinea te gaan. De verstekelingen bevinden zich aan boord van de Johan van Oldenbarnevelt, die een reis maakt naar Australië en Indonesië. De suggestie om de verstekelingen naar Nieuw-Guinea te laten gaan is maandag gedaan door de president van de Haagse rechtbank, mr. Witsen Elias, tijdens een kort geding dat namens de verstekelingen tegen de staat der Nederlanden was aangehangen gemaakt over de rechtmatigheid van de uitzending.

Mr. Elias deed deze suggestie als eenschikking in het geding. De Raadsman van de verstekelingen heeft aangekondigd, dat wij van de hen geboden uitweg gebruik zullen maken.

De Nederlandse regering blijft overigens van mening, dat de verstekelingen niet in Nederland kunnen worden aanvaard en dat de onderhavige oplossing incidenteel is, aldus is officieel verklaard.

### Zweedse regering verzoekt om rapport inzake Russische kernproeven

Stockholm. — De Zweedse regering heeft aan het centrum van defensieonderzoek verzoekt een rapport op te stellen van het onderzoek, dat dit orgaan heeft verricht inzake de recente Russische atoombomtoelafingen nabij Novaja Semja-eilanden. Er is reeds een voorlopig verslag over het aantal, de kracht, de tijdstippen en de radio-activiteit in Zweden als gevolg van deze proeven aan de regering uitgebracht, die van de inhoud „met grote bezorgdheid“ heeft kennis genomen.

### V.S. bereid inlichtingen over Noordpoolgebied met RUSLAND uit te wisselen

New York. — Minister Dulles heeft in een toespraak gezegd, dat de V.S. bereid zijn inlichtingen te geven, die de Sovjet-Unie zou kunnen vragen over de Amerikaanse defensie-inrichtingen in het Noordpoolgebied mits de Sovjet-Unie ook bereid is inlichtingen over Russische defensie-installaties in het gebied te geven.

Dulles zeide dit om een mogelijke vrees van de Sovjet-Unie voor een onverwachte aanval in het Noordpoolgebied te verzachten.

Tel Aviv. — Ten Noorden van Tel Aviv, aan de Middellandse Zee, zijn een heiligdom beelden, juwelen en aardewerk uit 800 voor Christus opgegraven.



Paramaribo. — De Z.E. pater J. Weidman, 59 jaar, stichter en erevoorzitter van de Progressieve Surinaamse Volkspartij en voorzitter van de Progressieve Werknemers Organisatie, is na vijf maanden ziekteverlof in Nederland, in Suriname teruggekeerd. Pater Weidman werd op allerhartelijkste wijze gehuldigd in het partijgebouw aan de Keizerstraat te Paramaribo. Op de foto links de minister van onderwijs, de heer A. Murgu en rechts de minister van economische zaken, de heer P. A. M. van Philips, beiden ministers in het kabinet van Suriname (Caribpress).

## Een Heilige, een geleerde en een militair

Onder de Pausen die de naam Johannes hebben gedragen vindt men een heilige, een geleerde en een militaire leider.

De heilige was Paus Johannes de Eerste, die van 523 tot 526 regeerde. Hij stierf in de gevangenis waarin hij geworpen was door Theodorik, koning van de Oost-Gothen en van Italië.

Een van de hoogtepunten van zijn loopbaan was een diplomatieke missie in opdracht van Theodorik bij keizer Justinus van Constantinopel, waar hij ontvangen werd met grote waardigheid en zelfs de keizer op diens verzoek (nogmaals) kroonde.

Koning Theodorik echter had gehoopt dat deze missie zijn belangen bij de keizer zou bevorderen en tevens die van de Ariaanse ketteren met wie hij bevriend was. Doch het schijnt dat Paus Johannes zelf meeste voordeel bij dit bezoek heeft gehad. De koning liet de Paus bij zijn aankomst in Italië te Ravenna in de gevangenis werpen, waar hij spoedig stierf.

De Latijnse Kerk heeft Paus Johannes I op de lijst der martelaren geplaatst; zijn feestdag wordt op 27 mei gevierd.

Paus Johannes VIII, die van 872 tot 882 regeerde wordt algemeen beschouwd als een van de voornaamste pausen van de negende eeuw. Hij was het die het werk van de H. Methodius in Moravië aanspoorde en bevorderde en toestemming gaf tot het gebruik van de Slavische taal in de liturgie. Als een gevolg van zijn arbeid hebben verschillende slavische stammen zich geplaatst onder de bescherming van de H. Stoel. Een van de markante punten van zijn pontificaat was zijn krachtig optreden tegen de Saracenen, die een militaire bedreiging vormden voor christelijk Europa.

Hij versterkte niet slechts de verdedigingswerken van de stad Rome, doch ging zelf aan het hoofd van de vloot de zee op en patrouilleerde langs de kusten van Italië. In 876 bracht hij de vloot der Saracenen een verpletterende nederlaag toe.

Paus Johannes XXI (1276—1277) had grote naam als geleerde. In 1247 werd hij professor in de ge-

### Netto-winst van Standard Oil of California over derde kwartaal 1958

Amsterdam. — De netto-winst over het derde kwartaal van de Standard Oil Co. of California heeft 71,0 miljoen dollar bedragen v.j. 74,5 miljoen dollar) of 1,2 dollar (v.j. 1,19) per aandeel.

De eerste 9 maanden van dit jaar gaven een resultaat van 187,7 miljoen dollar (v.j. 211,8 miljoen dollar) of 2,97 dollar (v.j. 3,35 dollar) per aandeel.

### Thor-raket na lancering ontploft

Kaap Canaveral. — Een raket van middelgroot reikwijdte van het type „Thor“ — een van de voornaamste trappen van de Amerikaanse maanraket is een „Thor“ — is vanmorgen ontploft kort na haar lancering van de proefterreinen te Kaap Canaveral. Het is de vijfde keer, dat een soortgelijke ontploffing zich in de afgelopen maanden voordoet. De stukken van de raket zijn vermoedelijk in de Atlantische Oceaan niet ver van Kaap Canaveral terecht gekomen.

De Amerikaanse luchtmacht deelde mede, dat de raket ongeveer 30 seconden na haar lancering slecht functioneerde en vanaf de grond werd vernietigd.

neeskunde aan de universiteit van Sienna, waar hij zijn „Summa Logicales“ schreef, die tot in de 15de eeuw als leerboek der logica gebruikt zou worden.

Deze Paus-geleerde, speciale beschermheer van de beroemde Parijse universiteit, was zo bekend voor zijn medische kennis, dat na zijn dood geruchten rondgingen dat na zijn dood geruchten rondgingen hij „een tovenaars“ was geweest (N.C.)

### Pauselijke namen

Vaticaanstad. — De nieuwe Paus, Zijne Heiligheid Johannes XXIII, is de 21ste wettige Paus die de naam Johannes draagt.

De eerste opvolger op de troon van Petrus die de naam Johannes koos was, Johannes I, afkomstig uit Tosca, die in 523 de Pauselijke troon besteg. Hij stierf in 526 in de gevangenis te Ravenna, waar koning Theodorik hem had laten opsluiten, wegens het falen van een hem opgedragen missie bij keizer Justinus.

De laatste wettige opvolger in het Pauschap die de naam Johannes droeg is Johannes XXII die in 1316 werd gekozen en tot 1334 geregeerd heeft. Hij was Jacques D'Euse, afkomstig uit Cahors in Frankrijk, en reeds gedurende zijn stormachtig pontificaat te Avignon.

Van 1410 tot 1415 deed een legenaam onder de naam Johannes XXIII aanspraken gelden op de pauselijke troon. Er zijn twee andere tegenpausen geweest die de naam Johannes hebben gedragen t.w. in 844 en van 997 tot 998.

Onder de 259 Pausen die in het officiële Vatikaanse Jaarboek opgesomd staan zijn er 10 namen die veelvuldig voorkomen. Er zijn 23 Johannesen, 16 Gregorius, 14 Clemens en Benedictus, 13 die de naam Leo en Innocentius droegen; 10 Stephanus, 8 Bonifatius en 8 Urbanus. Voorts 7 Alexanders en 6 Adrianussen, de laatste Adrianus (die van 1522 tot 1523 regeerde) was een Nederlander en de laatste niet-Italiaanse Paus.

Er zijn 43 pausen waarvan de naam slechts éénmaal is gedragen. Hieronder valt St. Petrus, de eerste Paus. Alle pausen sinds Landon, wiens pontificaat eindigde in 914, hebben namen aangenomen die reeds door vroegere Pausen zijn gedragen.

In totaal zijn er 79 namen gebruikt door pausen. In de laatste duizend jaar zijn dertig namen gebruikt. In de laatste tweehonderd jaar zijn slechts zeven namen in gebruik geweest. Het zijn Pius, Benediktus, Leo, Gregorius, Clemens, Innocentius en thans Johannes (N.C.).

### Belgische premier biedt ontslag van katholieke minderheidsregering aan

Brussel. — De Belgische premier Eyskens heeft het ontslag van zijn katholieke minderheidsregering — die vier maanden geleden werd gevormd — aangeboden. Het ligt in de bedoeling, dat Eyskens een krachtiger regering van katholieken en liberalen zal vormen.

Het oude kabinet kwam in de kamer van volksvertegenwoordigers twee stemmen tekort voor een bruikbare meerderheid.

### De democratische overwinning...

(Vervolg van pagina 1.) kiezersschare een geroelende klap is toegebracht.

Aan Democratische kant is de strijd tussen de noordelijke linker-groepering niet geëindigd. De leiders van de partij moeten rekening houden met de omvang van hun overwinning om eventueel een scheuring tussen de noordelijken en de zuidelijken en zelfs de vorming van een derde partij in het zuiden door Democratische aanhangers van rassenscheiding te riskeren. Truman nam dit risico eens en werd gekozen.

Indien de taak van President Eisenhower bij voorbaat uiterst moeilijk lijkt wat betreft de initiatieven, die hij op binnenlands terrein zal moeten nemen, daarentegen is het niet onmogelijk, dat op het gebied van het buitenlands beleid de een of andere „modus vivendi“ zal worden gevonden, die zonder een terugkeer tot een twee-partijenbasis te betekenen, niettemin zou voorkomen, dat de Verenigde Staten in een beslissend moment voor de rede aan de wereld een tragische interne verdeeldheid ten toon spreidt. Het is dan ook mogelijk, dat onder druk van het congres bepaalde politieke lijnen van Republikeinse oorsprong in vooruitstrevende zin worden herzien. Het is niet uitgesloten, dat vooral ten aanzien van het Verre Oosten een nieuw inzicht zal baanbreken. Knowland, de „Senator van Formosa“, is van het toneel verdwenen en met hem de ondernemende Chinese invloed. Het Atlantische Bondgenootschap is voor geen van beide partijen een voorwerp van kritiek.

Afgezien van het zuiden, waar de Republikeinse Partij bij voorbaat geen kans had, was het in de landbouwstreken van het Middelenwesten waar de Democraten de overwachste successen hebben geboekt. De politiek van de Minister van Landbouw, Ezra Benson, heeft in die streken ontstemming gewekt en het is te verwachten, dat de Democratische overwinning noodzakelijkswijs moet leiden tot een ingrijpende herziening van het landbouwbeleid om aan de eisen der boeren tegemoet te komen.

### Nederlands geschenk aan UNESCO overgedragen

Parijs. — Minister mr. J. M. L. Th. Cals heeft in Parijs aan de directeur-generaal van de UNESCO, Luthier Evans, het Nederlandse geschenk aan deze VN-organisatie bestaande uit een perskamer in het nieuwe UNESCO-gebouw in de Franse hoofdstad overgedragen.

De zaal is ontworpen door de Nederlandse architect Rietveld, die geïnspireerd door de ideeën van van Doesburg en Mondriaan de vloer en werktafels heeft bekleed met levendig gekleurd linoleum. De muren van de perskamer zijn parelgrijs, rood en donker groen. Er zijn luidsprekers en televisie-toestellen aangebracht, waarvoor journalisten in de perskamer de zittingen in de grote vergaderzaal zullen kunnen volgen.

Aan de totstandkoming en de inrichting van het gebouw hebben art. Het huis telt 200 republikeinse adviseurs en kunstenaars uit verscheidene landen deelgenomen. Ook de Nederlandse schilder Karel Appel werkte mee.

Bij de inwijding van het gebouw waren vele autoriteiten aanwezig, onder wie president Coty van Frankrijk.

### De winst der K. L. M.

Den Haag. — De winst der K.L.M. over het derde kwartaal 1958 bedroeg 11,1 miljoen gulden. Over de eerste 9 maanden van 1958 bedroeg deze 8,7 miljoen; 20,25 miljoen in de eerste 9 maanden van 1957. De direktie deelt mede, dat de ontwikkeling der activiteit van de K.L.M. in een aantal landen haar vertrouwen geeft in de verbetering van de rentabiliteit van het bedrijf en dat besloten is dit jaar — venals vorig jaar — een interim dividend van 3 procent op de gewone aandelen uit te keren op rekening van het over 1958 te verwachten dividend.

### Woestijnen kunnen met zeewater vruchtbaar worden gemaakt

Jeruzalem. — De Israëliëse deskundige dr. Hugo Boyko heeft na tien jaar uitgebreide proefnemingen kunnen verklaren, dat woestijnen met zeewater vruchtbaar gemaakt kunnen worden. Uit zijn onderzoekingen is gebleken, dat een 200 verschillende plantensoorten op zandduinen en ander onvruchtbaar gebied, dat met zeewater wordt bevoeid, kunnen gedijen.

Met zijn methodes zijn o.a. citrusbomen, dadelpalmen, granaatappels, verscheidene soorten groente, veevoeder en suikerbieten gekweekt. Bij de suikerbieten bleek het suikergehalte zelfs groter te zijn dan in gebieden met zoetwaterbevoeding.

De experimenten zijn niet alleen voor Israël van belang.

**WEST - END**  
WOENSDAG 7.00 en 9.00 P.M.  
Twee geliefde en bekende sterren in een grote kleurenfilm.  
Amadeo Nazzari en Yvonne Sanson  
„KEER TERUG“ (TORNA)  
Enrica Dyrrell - Lilian Gerace - Franco Fabrizi  
Een realistisch drama over jaloezie en passie. Een verhaal vol menselijke vreugde, verdriet en ontroering. Het meeslepende drama van een vrouw en moeder. Was zij schuldig. Komt U zelf zien.  
Italiaans met Hollandse teksten.  
f. 1.50 - f. 0.90. Kinderen geen toegang.  
MORGEN 7.00 en 9.00 P.M. „FUEGO EN SUS LABIOS“

**U KUNT KIEZEN UIT EEN RUIME SORTERING**

**BIJ ONZE DETAIL-ZAAK AAN DE**

**RIJKSEENHEIDBOULEVARD RUMBONEN FL. 7.—**

**“CROWN” transistor radio's**  
Uitstekend in de auto, slaapkamer of keuken.  
Slechts fl. 85.— contant  
**JOHN SALES & SERVICE**  
Roedeweg 54, tel. 23915

**KNSM KLM AGENTEN**  
Scheepsberichten 11110  
Willemstad 11240 - 11245  
San Nicolas 5296  
Oranjestad 1777

AANKOMST:	TE CURACAO	TE ARUBA:
<b>Van de Gulfhavens:</b>		
ms. Jason	10 Nov.	9 Nov.
ms. Poseidon	16 Nov.	—
ms. Osiris	24 Nov.	23 Nov.
<b>Van New York:</b>		
ms. Valeria	12 Nov.	13 Nov.
ms. Oberon	19 Nov.	20 Nov.
ms. Maron	26 Nov.	27 Nov.
<b>Van Europa:</b>		
ms. Prins der Nederlanden	8 Nov.	10 Nov.
ss. Triton	10 Nov.	—
ms. Themis	14 Nov.	—
ms. Helicon	14 Nov.	15 Nov.

Bovenstaande data zijn voorlopig en aan verandering onderhevig.

### RONDREIZEN vanuit CURACAO en ARUBA

per ms. „ORANJE NASSAU“ /ms. „PRINS DER NEDERLANDEN“  
naar de volgende CARAIBISCHE havens:

CARTAGENA	SANTIAGO DE CUBA (facultatief)
PTO. LIMON	PORT AU PRINCE (facultatief)
KINGSTON	CIUDAD TRUJILLO (facultatief)

### Als regel worden 2 facultatieve havens aangelopen.

Passageprijzen vanaf Curaçao:

US\$ 195,— en US\$ 235,—

Passageprijzen vanaf Aruba:

US\$ 180,— en US\$ 220,—

**KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE STOOMBOT-MAATSCHAPPIJ N.V.**  
AMSTERDAM

### Volgens Londense medicus:

## Door Jeanne d'Arc gehoorde stemmen werden veroorzaakt door tuberculeus gezwel

Londen. — De stemmen, die Jeanne d'Arc heeft gehoord, werden veroorzaakt door een tuberculeus gezwel in de hersenen. Dit heeft de Londense medicus prof. John Butterfield, die zich jarenlang heeft bezig gehouden met het bestuderen van documenten over het leven van Jeanne d'Arc in het maandblad „History Today“ verklaard.

Hij baseert zijn opvatting op de volgende punten:

1. Het zien van visioenen en het horen van stemmen zijn een klassiek symptoom voor een tuberculeus gezwel in de hersenen.
2. Het staat vrijwel vast, dat Jeanne d'Arc ten tijde van het pro-

ces, dat tot haar verbranding voerde, leed aan een bepaalde nieraanandoening, een complicatie, die zich gewoonlijk voordoeet bij tuberculose.

3. De beulen van Rouaan hebben verklaard, dat bepaalde delen van het lichaam van Jeanne d'Arc niet verbrand zijn. Bij tuberculose, die veroorzaakt is door het drinken van besmette melk, vormen zich kalkresten in de ingewanden, die tegen vuur bestand zijn.

4. Jeanne d'Arc heeft destijds zelf voor de rechtbank verklaard, dat zij in elk geval spoedig zou sterven, ook al zou zij niet veroordeeld worden.



## Surinaamse citrus - export bereikte rekord

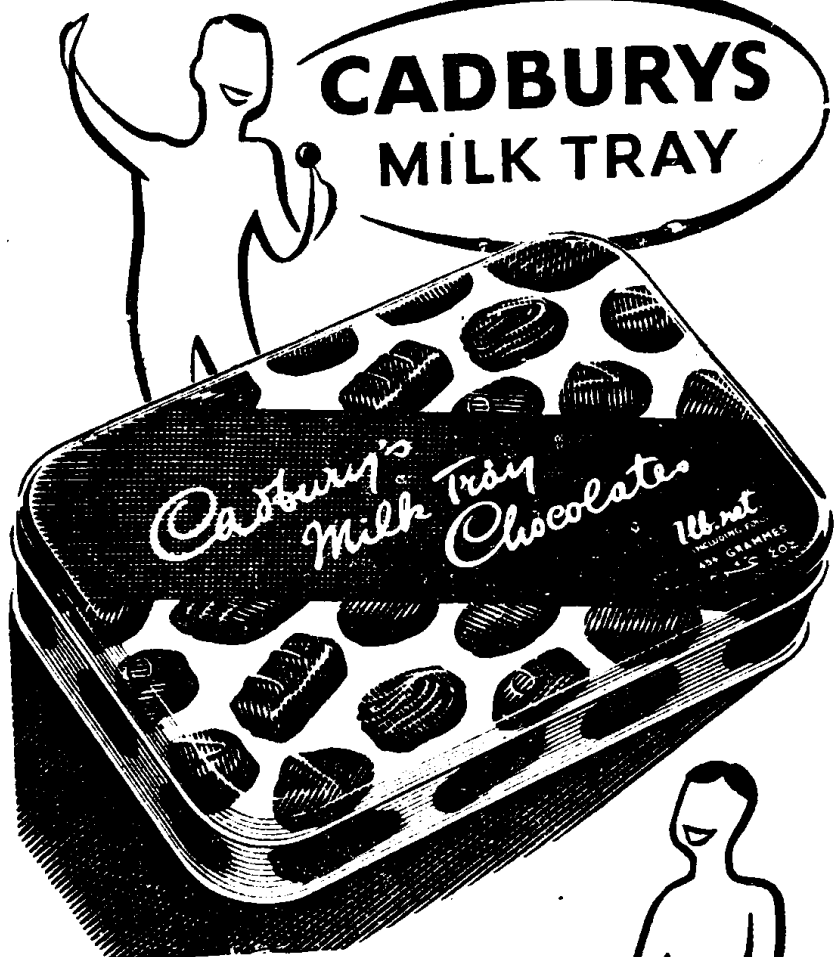
(Van onze korrespondent.)  
Paramaribo. — Surinaamse export van citrus heeft op 30 oktober een rekord bereikt met een totaal van 204.000 kratten ter waarde van ruim St. 1.000.000. Van deze uitvoeringen 14.000 kratten naar Curaçao, de rest werd naar Nederland in hoofdzak verscheept.  
Deze toenemende export is aan drie factoren te danken. Op de eerste plaats hebben de oude plantages hun citrusaanplantingen verbeterd en beter onderhouden. Daarnaast werd het beplante areaal iets vergroot. Op de tweede plaats werden de planters gestimuleerd door de minimum garantiëprijs van St. 4.75 per exportkrat welke het Tien Jaren Plan voor de periode 1956-60 mogelijk maakte door het citrus-export-garantiëfonds te stichten. In de derde plaats blijkt de Surinaamse grapefruit zijn weerga niet te hebben wat smaak en saprijkheid betreffen. De Surinaamse sinaasappel is in Nederland als tafelfruit minder populair om de groenige kleur en de taai tussenvliezen in vergelijking met de Sun Kist oranje appeltjes die van elders worden betrokken en met schil en al kunnen worden verorderd.  
Velen menen dan ook dat de toekomst van de Surinaamse sinaasappel gezien moet worden als persfruit, en dat niet de vrucht, maar het sap moet worden geëxporteerd.  
Een week of twee geleden maakte Uw correspondent reeds melding van geslaagde proeven door de koopman Humbert Wijngaarde genomen om citrussap in plastic zakjes te bevriezen voor uitvoer en van plannen om daarvoor een fabriek op te zetten.  
De Surinaamse grapefruit, ofschoon ze ook taai tussenvliezen heeft, krijgt een zacht gele kleur, en is in Europa zeer gewild als tafelfruit. De laatste maanden zijn er zeer mooie prijzen voor betaald. Het exportfruit wordt in de Citrus Centrale gesorteerd, gewassen, van een parafine laagje voorzien om de houdbaarheid te verhogen, en in kratten verpakt. De sinaasappelen krijgen vaak ook een make-up, namelijk een kunstmatig oranje kleurtje.

## Van het Volleyball - front

Willemstad. — Op de banen van de Chinese Club te Scharloo werd de volleyball-kompetitie voortgezet met de dameswedstrijd VIOS — De SOTO en de herenontmoeting CHINESE CLUB — MACCABI.  
Daar Vios het niet te ernstig opnam, wisten de dames van De Soto hiervan handig gebruik te maken en wonnen de eerste set met een gering verschil. Dit verlies deed de Vios de machine op volle toeren zetten en de drie volgende sets wisten zij met overtuigende cijfers te winnen.  
De herenwedstrijd gaf enige spannende momenten te zien, doch was over het algemeen een Chinese zaak, daar zij een beter en hechter verband toonden. Het is nog steeds duidelijk te merken, dat Maccabi niet genoegzaam samen oefent en zij zullen zeker betere resultaten bereiken als zij hiertoe overgaan. De Chinezen wonnen de wedstrijd met 3-0, hetgeen de juiste stand weergeeft.  
De voorgenomen reis van de ploegen van de NAVOBO gaat wegens omstandigheden dit weekeinde niet door, maar werd verschoven tot 22 dezer, aangezien de baseballploeg van Venezuela dan overkomt en de volleyballploegen van dit zeldzame vliegtuig gebruik zullen maken. Een en ander ter verlaging der kosten.  
Op de banen van Asiento werd

### Baseball Nieuws


Willemstad. — In het kader van de baseball-promotie-degradatiewedstrijden vindt morgenavond om half acht in het Rfstadion de eerste ontmoeting uit een serie van drie wedstrijden plaats tussen de hekksluiter van de AA-klasse, Unidos en de A-kampioen Rochester.  
De spelers, die deelnemen aan de AA-baseball-selectie-training worden hierbij opgeroepen morgenmiddag om vier uur in het Rfstadion aanwezig te zijn voor de training.



**CADBURY'S MILK TRAY**

*Cadbury's Milk Tray Chocolate*

**CHOCOLADE IS ALTJD HEERLIJK EN VERS**



**ANGLO DUTCH OVERSEAS AGENCIES LTD.**  
Curaçao - Aruba



Sjoukje Dijkstra, de 17-jarige kunstjster uit Amstelveen, heeft voor de derde maal in successie de Richmond Trophy veroverd. Zij vergaarde 811,5 punten. Tweede werd de 15-jarige Engelse Diana Clifton-Peach, die 759,7 punten behaalde. Derde was de Engelse Carolina Crau met 736,1 punten. Achtien kunstjsters namen aan de wedstrijd deel. Op de foto: Enkelen van de deelnemers. Van links naar rechts: Anne Dohle (Noorwegen), Barbara Martin (Duitsland), Sjoukje Dijkstra en Jeanine Forir (beiden van Nederland).

### Braziliaanse Staten door Seizoensdroogte getroffen

Rio de Janeiro. — De seizoensdroogte heeft haar intrede gedaan in de Braziliaanse staten Paraíba, Ceara, Rio Grande do Norte en een deel van de staat Pernambuco. In de staat Paraíba zijn ruim 3000 mensen, die door hongersnood uit

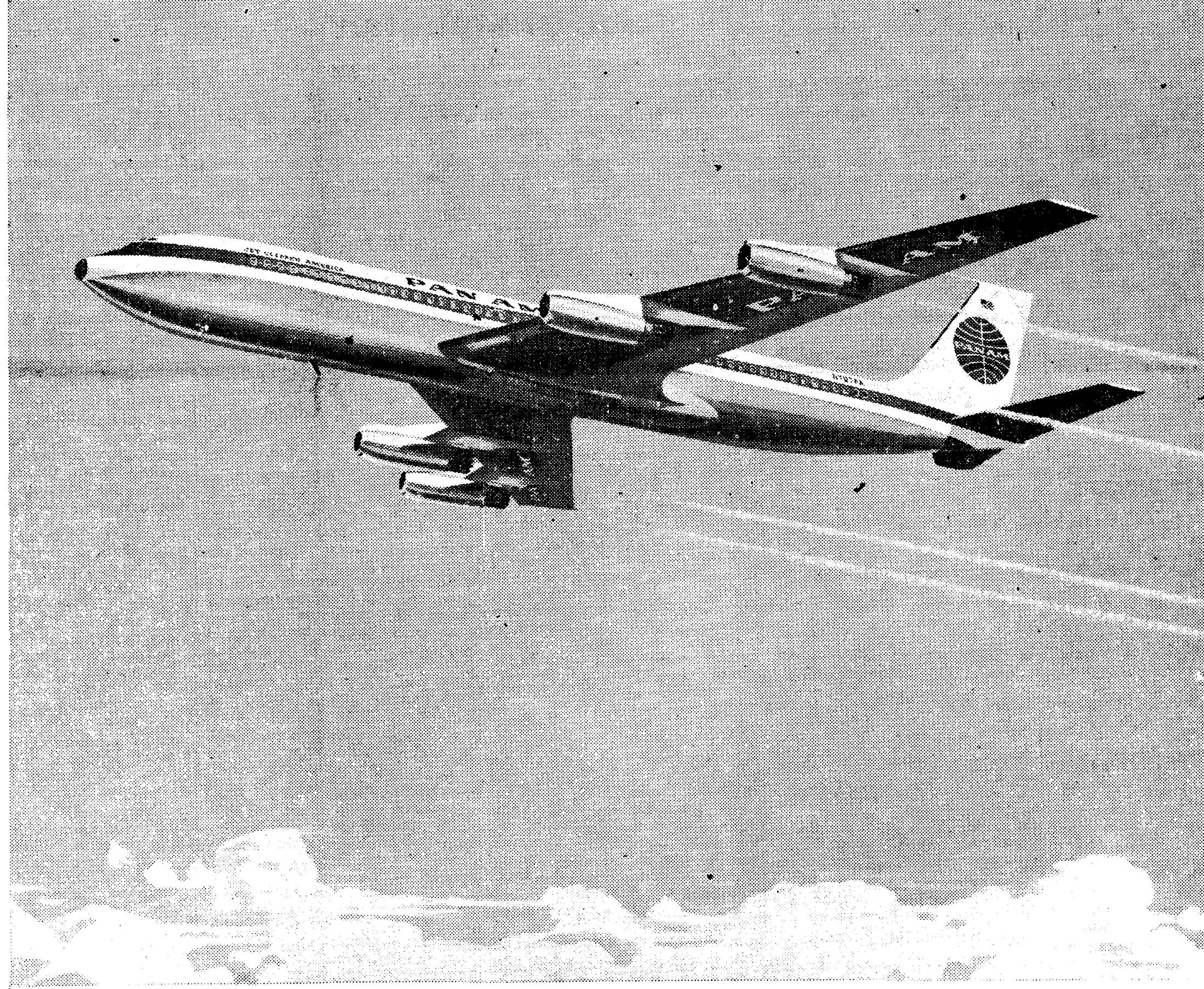
hun dorpen waren verdreven, een dorpje binnengedrongen, levensmiddelenwinkels geplunderd en incidenten uitgelokt, die de politie niet bij machte was te bedwingen.  
President Juscelino Kubitschek heeft bekend gemaakt, dat hij een bedrag van 770 miljoen cruzeiros ter beschikking zal stellen van de staten, die door de droogte zijn getroffen, om aan de getroffen mensen, die door hongersnood uit

Peking. — Meer dan 100.000 mensen hebben in Peking een delegatie van de Chinese vrijwilligers die in Korea hebben gevochten, een stormachtige ontvangst bereid.  
Moskou. — In de Sowjet-Unie hebben geleerden een plastic pak ontworpen dat bescherming biedt tegen atoomstraling, zo meldt het luchtvaartblad Sowjetskaja Aviatzia.

## Mgr. ARIAS BLANCO waarschuwt De komende verkiezingen in VENEZUELA

Caracas. — De venezolaanse katholieken werden in een zondag gepubliceerd herderlijk schrijven van mgr Rafael Arias Blanco, aartsbischof van Caracas er aan herinnerd dat zij niet kunnen toetreden tot de Communistische Partij of op deze Partij stemmen bij de komende verkiezingen, die op 7 december zullen worden gehouden.  
In zijn brief brengt mgr Arias in herinnering dat het „Communisme wezenlijk materialistisch en antichristelijk“ is en waarschuwt hij hen tegen „de vijanden van het Geloof die de mens ontdoen van zijn waardigheid als redelijk wezen.“  
Het schijnt dat het voor de regering van Schout-bij-nacht Wolfgang Larrazabal hoe langer hoe moeilijker wordt de orde te handhaven. Onlangs werd te La Guaira een priester en een kerk door een menigte overvallen.  
Geestelijken krijgen dreigende anonieme telefoontjes, zeer waarschijnlijk van de Revolutionaire Volksbeweging die de verdreven President Perez Jimenez steunt.  
Tegen deze achtergrond hebben de communisten een sterke propaganda-campagne ontkotend. Zij hebben geprotesteerd tegen de gewelddadigheden die onlangs tegen een priester en de kerkgebouw in La Guaira hebben plaats gehad en trachten zich voor te doen als een respectabele partij die de godsdienst van de meerderheid der Venezolanen zal beschermen.  
De Communistische Partij komt echter niet met een eigen kandidaat uit.  
De drie grote partijen van het land, de „Christen Democraten“, „Republikeinse Democratische Unie“ en de marxistisch georiënteerde „Democratische Actie“ hebben zonder succes getracht een kandidaat van „nationale eenheid“ te stellen. De partijen steunen nu respectievelijk Rafael Caldera, Wolfgang Larrazabal en Remulo Bethencourt, een voormalig waarnemend president.  
Bij de laatste vrije presidentsverkiezingen in Venezuela in 1954 werd Romulo Gallegos van de „Demokratische Actie“ gekozen.  
Ondanks het mislukken van de idee van een eenheidskandidaat hebben de drie partijen een overeenkomst getekend waarbij zij elkaar beloven te zullen samenwerken aan een regering van „nationale eenheid“ na de verkiezingen en de constitutionele regeringsvorm handhaven. (N.C.)

## PER 'SWERELDS MEEST ERVAREN LUCHTLIJN...



De eerste "Jet" Clippers zijn van het type Boeing 707, de grondigst, door en door luchtwaardig gekeurde machines, die ooit de commerciële dienst zullen ingaan

HET OVERSTEKEN VAN DE ATLANTISCHE OCEAAN IS SLECHTS ENKELE BETOVERENDE UREN PER

# JET CLIPPER !

Nu Pan American biedt dagelijks „Jet“ Clipper\* diensten aan tussen New York en Europa. Vlieg ongeveer tweemaal zo snel - en tweemaal behaaglijker dan U ooit tevoren gereisd hebt per 'swerelds meest ervaren luchtlijn.

**"JET" CLIPPER GEGEVENS**

- KRUISSELHEID..... 925 KM PER UUR
- VliegHOOGTE..... 8 TOT 13 KM
- VOORTSTUWENDE KRACHT... 13.000 PONDEN, UITLAAT PER MOTOR
- TOTALE LENGTE..... 44 METERS
- VLEUGELWIJDTE..... 39,5 METERS

VOOR PLAATSBESPREKING ZIE UW REISBUREAU OF PAN AMERICAN

S. E. L. Maduro & Sons, Inc. Aruba: Nieuwstraat - Tel. 1735 - 1736  
Generale Agenten Curaçao: De Ruyterplein 2/4 - Tel. 11200 - 11905

# PAN AMERICAN